



Canada Border
Services Agency

Agence des services
frontaliers du Canada

November 18, 2022

Dear trade community,

Earlier this year, the CBSA Assessment and Revenue Management (CARM) project shared that the Release 2 timeline was under review. We are pleased to announce that we are targeting an implementation date for CARM Release 2 in **October 2023**.

Over the next year, we will focus on preparing the Agency and its clients for upcoming changes. To support a smooth transition, the CARM Simulation Experience (CES) will allow volunteers from our trade community to simulate Release 2 business processes with CBSA business users in a non-production environment. The CES is expected to run from February to June, 2023.

The CBSA will continue to keep our Trade Chain Partners informed via communication through our working groups, webinars, social media, email distribution lists, and website.

Thank you for your continued engagement and support for CARM.

Sincerely,

Fred Gaspar
Vice President
Commercial and Trade Branch
Canada Border Services Agency



18 Novembre 2022

Chère communauté commerciale,

Plus tôt cette année, les responsables du projet de Gestion des cotisations et des recettes de l'ASFC (GCRA) ont fait savoir que le calendrier de la version 2 était en cours de révision. Nous sommes heureux d'annoncer que nous visons une date de mise en œuvre de la version 2 de la GCRA en **octobre 2023**.

Au cours de la prochaine année, nous nous concentrerons à préparer l'Agence et ses clients aux changements à venir. Pour favoriser une transition en douceur, la simulation de l'expérience de la GCRA (SEG) permettra à des volontaires de notre communauté commerciale de simuler les processus opérationnels de la version 2 avec les utilisateurs commerciaux de l'ASFC dans un environnement hors production. La SEG devrait se dérouler de février à juin 2023.

L'ASFC continuera de tenir ses partenaires de la chaîne commerciale informés par l'entremise de ses groupes de travail, ses webinaires, ses médias sociaux, ses listes de distribution par courriel et son site Web.

Nous vous remercions pour votre engagement et votre soutien continu pour la GCRA.

Sincèrement,

Fred Gaspar

Vice-président
Direction générale du secteur commercial et des échanges commerciaux
Agence des services frontaliers du Canada